

02



Informatiu municipal // Edició trimestral // Juliol 2008

# LA BISBAL D'EMPORDÀ

# INFORMATIU

# MUNICIPAL

- 02 Editorial
- 03 Urbanisme
- 04 Medi Ambient
- 06 Desenvolupament Local
- 08 Educació, Joventut i Cooperació
- 09 Cultura
- 10 Fira de Circ i Festa Major
- 12 Esports
- 13 L'entrevista
- 14 Opinió
- 16 Sabies que...?  
Telèfons d'interès  
Regidors de l'Equip de Govern



AJUNTAMENT DE  
LA BISBAL D'EMPORDÀ



# Editorial

Benvolguts/des:

Arriba a les vostres mans el tercer Butlletí d'Informació Municipal, coincidint amb el primer any de govern. Un primer any, sens dubte, mogut des del punt de vista polític, que ha servit, entre altres coses, per intentar planificar les actuacions que s'han de dur a terme al llarg de la legislatura. I aquesta planificació s'ha elaborat conjuntament amb una acció de govern que potser no ha satisfet les expectatives que s'havien generat. Sempre he dit que l'examen i la valoració s'ha de fer al final de la legislatura, i estic convençut que si acabem els 4 anys al capdavant de l'Ajuntament, el canvi que havíem promès serà una realitat contrastable per la majoria de bisbalencs i bisbalenques.

Deia al principi que aquest primer any havia estat mogut des del punt de vista polític. Sens dubte, un trencament de govern al cap de 6 mesos d'haver-se fet efectiu, no és un fet normal. I aquestes darreres setmanes he reconegut públicament la responsabilitat que em pertocava com a alcalde, per no haver sabut reconduir la situació i trobar en el seu moment un punt de diàleg i apropament que evités la ruptura. I aquest fet, amb la perspectiva del temps, l'assumeixo com a un error propi, perquè entenc que un govern fort i estable és, per damunt de tot, el que convé tant a la ciutat com als ciutadans.

Al llarg d'aquest any, independentment de la planificació, s'ha donat el tret de sortida a diferents projectes encallats i a d'altres de nous que en el decurs dels propers mesos estaran a disposició de la ciutat. Uns exemples en serien l'adequació de Torre Maria i la futura ordenació del seu entorn, l'inici de les obres de Terracotta Museu, la propera construcció de l'Arxiu Històric Comarcal, les obres de rehabilitació de la Residència Geriàtrica, l'acondicionament de l'antic camp de futbol com a aparcament (250 places), la posada en marxa del Casal de Joves, la immediata urbanització del vial i la zona d'aparcament de l'entorn del nou camp de futbol, així com la construcció dels nous vestidors i el futur camp de futbol-7, l'inici de la rehabilitació del Pavelló d'Esports amb la substitució del terra de la pista, l'inici de les obres al nucli antic, les actuacions de millora als parcs infantils i les zones verdes, la futura redacció del nou Pla d'ordenació urbanística municipal (POUM) ...

Menció apart mereix la futura Biblioteca Central Comarcal. Després de trencar-se les negociacions amb la propietat del Mas Plaja, en canviar les seves pretensions de compensació i voler que fossin al 100 % de caire monetari, l'Ajuntament va reaccionar amb rapidesa oferint a la Direcció General de Biblioteques de la Generalitat de Catalunya la possibilitat d'ubicar-la al solar de l'antic Escorxador Municipal. Aquesta opció va ser valorada positivament per les representants de la Direcció General i de l'Àrea de Cultura de la Diputació de Girona, així com l'opció de compartir espais comuns amb el futur Centre Cívic. Aquest canvi d'ubicació no comportarà un retard en el procés i, al final de legislatura, aquests dos equipaments hauran d'estar a disposició dels ciutadans.

Finalment, i des del punt de vista personal, reafirmar el meu compromís amb les meves responsabilitats, malgrat els problemes de salut que m'ha ocasionat una hèrnia discal que se m'ha diagnosticat (i no cap altra tipus de malaltia com alguns han pretès fer creure), així com també el compromís i la bona feina de la resta de regidors de l'equip de govern.

Aprofito l'avinentsa per desitjar-vos un bon estiu i que gaudiu de totes les activitats que es duran a terme durant aquestes dates a la nostra ciutat.

Cordialment,

Lluís Sais i Puigdemont  
Alcalde

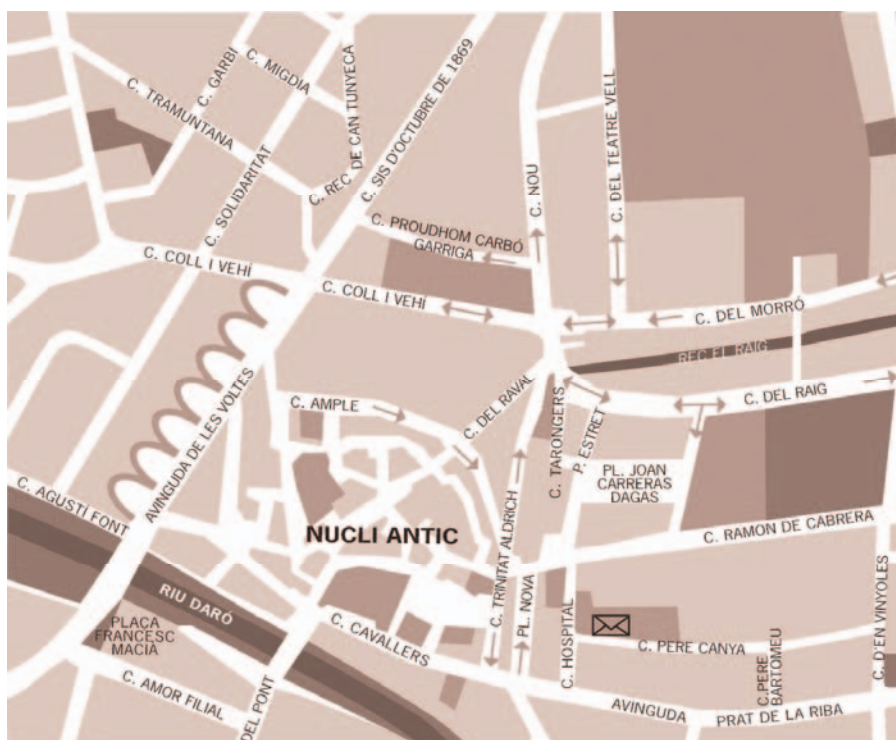
URBANISME: la construcció del nou Arxiu Històric Comarcal i la propera obertura dels nous Jutjats són dos projectes que condicionaran la zona on s'ubiquen, al carrer del Teatre Vell. Lligat a això, l'Ajuntament ha decidit canviar el sentit de la circulació a diversos carrers del sector. A més, des de l'Àrea d'Urbanisme s'afronta la revisió del Pla d'ordenació urbanística municipal, del qual s'ha aprovat el plec de clàusules per a la licitació del projecte.

# Reordenació del trànsit

**Amb els nous Jutjats i Arxiu Històric Comarcal, s'aprofita per canviar el sentit de la circulació d'alguns carrers**

El projecte del nou edifici que albergarà l'Arxiu Històric Comarcal, que s'ubicarà al carrer del Teatre Vell, a tocar dels nous Jutjats, ja ha rebut l'aprovació inicial i s'espera que, durant aquest estiu, es faci l'aprovació definitiva.

D'altra banda, el trasllat dels antics Jutjats als nous, segons ha informat la Generalitat, es preveu durant el mes d'agost. Aquests dos projectes que seran una realitat properament, han motivat que, des de l'Àrea d'Urbanisme s'hagin plantejat alguns canvis en el sentit de circulació de la zona, ja que es preveu que s'incrementi el volum de trànsit una vegada estiguin en funcionament els dos equipaments. Així doncs, està previst que els vehicles entrin per la plaça Nova i surtin pel carrer de Trinitat Aldrich, i que es doni prioritat als vehicles procedents del carrer del Raig, tot fent aturar els que provenen del carrer de Valentí Almirall. El carrer del Morró, d'altra banda, serà de direcció única fins al carrer del Teatre Vell, mentre que, fins al carrer Nou, serà de doble sentit.



Plànol dels carrers amb els canvis en la direcció del trànsit

## Obres de condicionament del geriàtric

L'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà, seguint els seus criteris de millorar els equipaments municipals de la ciutat i adequar-los a la normativa de seguretat vigent, està portant a terme les obres de condicionament de la residència geriàtrica Zoilo Feliu. Per evitar perdre places, s'ha reconvertit la capella en dues habitacions, tot habilitant un espai amb dos llits, de manera que les obres d'adequació permeten mantenir l'oferta de places existent. També caldrà instal·lar uns sanitaris adaptats per donar servei a les noves habitacions.

## Nou Pla d'ordenació urbanística (POUM)

L'Ajuntament de la Bisbal ha aprovat el plec de clàusules administratives i tècniques del concurs per a la redacció del nou Pla d'ordenació urbanística municipal (POUM). Actualment, el planejament urbanístic de la ciutat data de 1982 i la redacció del nou pla era un compromís que l'equip de govern s'havia marcat per a aquest mandat. Aquest nou POUM ha de definir, entre altres coses, les directrius i el model urbanístic i de ciutat que volem per als propers anys. En el seu moment, la

majoria de grups polítics de la ciutat van fer una aposta per un creixement urbanístic moderat i sostenible, cosa que aquest document hauria de reflectir, així com el futur emplaçament dels diferents equipaments que al llarg dels propers anys s'hagin de desenvolupar a la nostra ciutat.

En el decurs de la elaboració del nou pla, s'obrirà un procés de participació per recollir totes aquelles inquietuds i aportacions que pugui fer la ciutadania.

**MEDI AMBIENT:** amb l'objectiu de millorar la qualitat ambiental i paisatgística del riu Daró al seu pas per la Bisbal, aquesta Àrea ha iniciat els treballs de redacció del Pla de recuperació integral del Daró. Al mateix temps, s'ha habilitat l'antic camp de futbol com a zona d'aparcament municipal, ja que, a partir d'aquest estiu, es prohibirà l'estacionament a la llera del riu.

# Restauració de la llera del Daró

**S'inicien els treballs per a la redacció del Pla de recuperació integral del riu**

En el decurs d'aquest estiu, la imatge dels vehicles estacionats a la llera del riu Daró al seu pas per la Bisbal desapareixerà per sempre. La prohibició d'aparcar-hi, que se senyalitzarà degudament, es deu a l'inici dels treballs de recuperació integral de la llera del riu Daró.

L'any 2005, l'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà va redactar les propostes d'ordenació del riu per l'estat de degradació general del Daró dins el terme municipal, la repercussió que aquest estat té en la imatge que projecta el municipi i l'affectació de l'estat del riu vers la imatge del nucli antic de la ciutat, ja que en resulta la part més emblemàtica. D'aquesta manera, el document conclou que hi ha un divorci entre la ciutat i el riu; un "mal ús de la llera" -aparcament, abocaments de runam, etc.-, i l'evidència d'un abandonament de les façanes i l'empitjorament de la imatge de la ciutat a l'entorn fluvial.

Per abordar aquesta qüestió, les propostes que s'han realitzat són, en l'àmbit del riu, millorar la qualitat ambiental i paisatgística; potenciar els elements naturals i patrimonials singulars; promoure la integració paisatgística de les façanes i murs que contacten amb el riu; ordenar els usos de la llera i de la zona urbana annexa, i proposar la recirculació de les aigües provinents de l'estació depuradora per tal de mantenir una làmina permanent d'aigua al curs fluvial.

El passat mes de juny, la mesa de contractació va licitar el concurs per a la redacció del Pla de recuperació integral del riu Daró i es va adjudicar el contracte a l'empresa Geoserveis Projectes i Gestió Ambient SL per un import de 92.000 euros. El termini d'execució dels treballs és de 8 mesos com a màxim.

Paral·lelament, amb motiu de la desaparició de places d'aparcament gratuïtes quan



La imatge dels cotxes aparcats a la llera del riu Daró desapareixerà

s'iniciïn els treballs de restauració de la llera del riu a la Bisbal d'Empordà, l'Ajuntament ha decidit habilitar l'antic camp de futbol com a zona d'aparcament municipal i espai polivalent. Per fer-ho, ha calgut enderrocar tots els elements sobrants del camp, com són la graderia, els murs o les banquetes, entre d'altres elements, i condicionar-ne els accessos. També s'han adaptat els lavabos dels antics vestidors per convertir-los en lavabos públics amb la normativa vigent i s'han senyalitzat les places d'aparcament. S'hi han previst un total de 259 places. Així mateix, a la zona de la pista de bàsquet s'hi ha deixat un espai per jugar a la petanca. El pressupost per a aquesta actuació és de 69.020 euros.

A la llera del riu Daró, d'altra banda, hi haurà unes pilones que impediran el pas dels vehicles de manera definitiva i uns senyals de trànsit que informaran de la prohibició de pas.

## La piscina municipal s'omple amb aigua del pou de la font de l'Arbre

La situació d'excepcionalitat que ha propiciat la sequera al territori i que ha obligat els ajuntaments a prendre mesures d'estalvi d'aigua durant el primer semestre de l'any, ha possibilitat que la piscina municipal de la Bisbal d'Empordà es nodreixi d'aigua del pou de la font de l'Arbre. Així doncs, la piscina municipal ja no utilitza aigua de la xarxa municipal.

Pel que fa al Decret de sequera, l'Ajuntament ha emès un ban de tornada a la normalitat. També s'ha demanat a una empresa una proposta d'aprofitament de l'aigua en un dipòsit per al reg de la gespa del camp de futbol.

MEDI AMBIENT: l'Àrea ha impulsat diverses mesures per a la protecció del medi ambient, entre les quals hi ha l'adhesió a la campanya *Catalunya lliure de bosses de plàstic* i la retirada de l'amiant de l'edifici principal de l'Ajuntament, ja que és contaminant.

## La Bisbal sense bosses de plàstic

### L'Ajuntament s'adhereix a la campanya que fomenta la reducció de residus

L'Ajuntament de la Bisbal s'ha adherit recentment a la campanya que ha impulsat la Fundació Catalana per a la Prevenció de Residus i el Consum Responsable, *Catalunya lliure de bosses de plàstic*. Es tracta d'una iniciativa que es planteja com una eina perquè administracions, entitats, ciutadania, institucions i agents econòmics del nostre país prenguin consciència per avançar cap a la reducció efectiva de les bosses de plàstic i prevenir les problemàtiques que deriven de la producció i consum d'aquest envàs d'un sol ús.

L'objectiu és l'aplicació d'una normativa que apliqui una taxa de 0'20 euros a cada bossa d'un sol ús per al proper gener de 2009. D'aquesta manera, es fomentarien les bosses reutilitzables i es crearia un fons econòmic de prevenció per desenvolupar campanyes de comunicació ambiental en la prevenció de residus.

En aquest sentit, des de l'Àrea de Medi Ambient s'han posat a l'abast de la població un total de 1.000 bosses de roba que es poden recollir gratuïtament, des del passat dia 3 de juliol, Dia Català sense Bosses de Plàstic, a les dependències de l'Àrea, a l'edifici Torre Maria. Aquestes bosses es distribueixen entre tots els bisbalencs i bisbalenques que vulguin contribuir a preservar d'aquesta manera el medi ambient. Al mateix temps, es podrà signar un document en pro d'aquesta iniciativa.

L'Ajuntament de la Bisbal està interessat a impulsar accions dirigides a la defensa del medi ambient en matèria de residus, estalvi energètic, consum d'aigua, etc. Per això, tenint en compte les polítiques i accions que impulsa la Fundació Catalana per a la Prevenció de Residus i el Consum Responsable, s'ha aprovat un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà i aquest ens.



Bossa de roba que distribueix l'Ajuntament

Aquest conveni permetrà promoure la cooperació entre entitats socials, administracions i empreses per aconseguir polítiques de prevenció de residus, entre altres actuacions.

Pel que fa a l'adhesió a la campanya, l'Ajuntament de la Bisbal es compromet també a desenvolupar una campanya progressiva de comunicació a la població i al sector comercial del municipi, a més d'engegar dinàmiques amb els comerços per a la creació d'una xarxa de comerços respectuosos amb el medi ambient. També es preveu preparar una proposta de bonificació fiscal a partir de les ordenances fiscals als comerços que desenvolupin accions per reduir el nombre de bosses d'un sol ús, entre altres accions.

### Eliminen l'amiant de l'edifici de l'Ajuntament

Una unitat de descontaminació es va instal·lar el passat mes de juny davant de la casa consistorial de la Bisbal d'Empordà per realitzar les tasques d'eliminació de les estructures de fusta que protegien els radiadors de la Sala de Plens, la Sala de Juntes i l'Alcaldia de l'edifici principal de l'Ajuntament de la Bisbal. Es tracta d'una mesura impulsada des de l'Àrea de Medi Ambient, atès que actualment se sap que l'exposició a fibres d'amiant pot produir diverses malalties a les persones.

Els operaris de l'empresa Germans Cañet Xirgu SL van encarregar-se de la retirada de les estructures que contenien una capa de cartró amiant que tenia la funció de protegir la fusta de les elevades tem-

peratures que generen els radiadors.

Les malalties que pot produir l'amiant són, algunes, benignes, com les berrugues cutànies que es formen al voltant de les fibres d'amiant incrustades a l'epidermis, mentre que d'altres són progressives i invalidants, com l'asbestosi i diferents tipus de càncer. Per això, i perquè l'ús, producció i comercialització de l'amiant o materials amb amiant va ser prohibit definitivament mitjançant l'OM de 7 de desembre de 2001, i el Reial decret 396/2006, de 31 de març, estableix les disposicions mínimes de seguretat i salut aplicables als treballs amb risc d'exposició a l'amiant, l'Ajuntament de la Bisbal ha decidit retirar-lo. El pressupost dels treballs ha estat de 7.940 euros.

**PARTICIPACIÓ CIUTADANA:** l'Ajuntament de la Bisbal ha engegat l'elaboració d'un pla de participació ciutadana, document que ha de garantir la participació de la ciutadania a la presa de decisions municipals.

## Pla director de participació ciutadana: planificar per avançar

Vivim en un món globalitzat. La globalització ha modificat les estructures socials, econòmiques i culturals i ho segueix fent a través de canvis ràpids i constants. Adaptar-s'hi és un repte, i la millor manera d'afrontar-lo amb èxit és fer-ho entre tots. Amb aquest context de referència i entenent que la participació ciutadana ben gestionada no és un problema sinó un recurs més i una necessitat, l'Ajuntament ha iniciat l'elaboració d'un Pla director de participació Ciutadana. El Pla és un instrument que s'elabora des del govern municipal per reflexionar, ordenar i dirigir la seva actuació en l'àmbit de la participació dels vilatans. És un instrument de futur. Evidentment, per redactar un document d'aquestes característiques cal conèixer les opinions dels ciutadans, però també és molt important reflexionar i plantejar millores internament.

Com dèiem abans, aquest Pla l'hem de fer entre tots. Tots tenim el dret a dir la nostra sobre quins són els principals reptes del poble i sobre com ens agradaria participar-hi. Per això, des de Neòpolis, hem preparat diferents iniciatives on entitats vilatans tindran el dret a estar informats i a prendre part del procés. Anireu rebent informació sobre tot això mentre avança el procés.

Som davant un repte que cal afrontar a poc a poc, però amb bona lletra; el Pla director és un primer pas per iniciar una nova etapa més participativa i adaptada als nous temps.

Gerard Quiñones  
Neòpolis. Consultoria Sociopolítica  
Equip dinamitzador del Pla

# Entre tots, millorem la Bisbal

L'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà iniciarà aquest mes de juny l'elaboració d'un Pla director de participació ciutadana. Es preveu que el projecte, que serà dinamitzat per la consultoria sociopolítica Neòpolis, finalitzi a principis de 2009. L'objectiu principal és que el Pla ompli de contingut estratègic i integral la política participativa municipal. L'objectiu és que el document estableixi grans línies estratègiques en termes de participació de la societat civil a partir de criteris de millora de l'organització interna, del sistema informatiu i del sistema de relacions amb la ciutadania i els col·lectius organitzats del municipi.

L'Ajuntament de la Bisbal, d'altra banda, ha demanat una subvenció per finançar l'elaboració del Pla director de participació ciutadana a la Direcció General del Departament d'Interior, Relacions Institucionals i Participació de la Generalitat. El pressupost del treball és de 21.993,60 euros i la quantitat sol·licitada és de 15.395,52 euros, és a dir, un 70% del cost total.

## Fases

Els primers mesos de treball serviran per analitzar la situació actual pel que fa a la promoció de la participació dels ciutadans. Per fer-ho, l'equip de Neòpolis ha previst realitzar entrevistes exploratòries i sessions de treball amb polítics, tècnics i ciutadans així com elaborar una anàlisi interna de documentació municipal i dades secundàries, entre d'altres.

Un cop finalitzada la diagnosi s'iniciarà la segona etapa del projecte, que consistirà en la definició participativa de propostes conjuntes que permetin potenciar les oportunitats detectades i minimitzar les debilitats, a partir de la definició de línies

estratègiques, criteris i accions de millora. A més, la segona fase també servirà per definir els àmbits temàtics en els quals cal la participació dels vilatans així com els espais i mecanismes que caldrà utilitzar per vehicular-la de forma eficient i adaptada al context municipal.

## Participació i plans directors

Cada cop són més els ajuntaments que aposten per potenciar la participació dels seus ciutadans en els processos de definició de problemàtiques i de presa de decisions per tal d'adaptar-se a les noves i creixents complexitats i necessitats socials, econòmiques i territorials dels entorns locals. En aquest sentit, l'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà entén que el Pla director permetrà posar les bases per iniciar un procés integral d'aproximació de la gestió pública als ciutadans.

Podeu consultar el web municipal on trobareu més informació sobre el procés d'elaboració del Pla.



**DESENVOLUPAMENT LOCAL:** el projecte Oficis Singulares promou l'autenticitat de les activitats artesanals catalanes. La ceràmica de la Bisbal ha estat reconeguda com a tal i participarà en el projecte, en el qual 17 tallers crearan nous productes per a la seva promoció i venda. Així mateix, un altre artesà, en aquest cas de la gastronomia, Ramon Font, ha estat distingit com a mestre artesà alimentari.

# Oficis singulars

**L'artesanía bisbalenca es promociona amb la creació de nous productes ceràmics**

El projecte Oficis Singulares neix arran de la iniciativa d'Artesania Catalunya, un organisme de la Generalitat que acredita, informa i promou l'autenticitat de l'activitat artesana catalana. Un dels objectius estratègics és desenvolupar la "marca" d'artesanía catalana i, en aquest sentit, la ceràmica de la Bisbal d'Empordà ha estat reconeguda com a ofici singular. El projecte reconeix la identitat d'alguns oficis que ens són propis, oficis i productes únics que estan molt vinculats a la població o la demarcació dels quals són originals. Aquests productes depenen del medi geogràfic en què es realitza l'extracció de la matèria primera, la transformació i l'elaboració del producte final.



*Les bitlles guardiola, un dels nous dissenys creats per al projecte*

Els objectius del projecte d'oficis singulars són: cercar, definir i catalogar els oficis amb denominació d'origen català; preservar el patrimoni artesanal català i garantir la seva continuïtat; fixar la població en el territori i fomentar l'activitat artesanal com a activitat econòmica en zones rurals, i innovar amb productes basats en nous dissenys que responguin al mercat actual.

La sèrie de productes que van sorgir fruit de la col·laboració entre els ceramistes de la Bisbal i el dissenyador Gerard Moliné tenen una vocació de contemporaneïtat i es distribueixen en punts estratègics per fomentar la seva venda entre el turisme que visita Catalunya.

Els ceramistes que han participat en aquest projecte són: Ceràmica Artesana La Mufla, Ceràmica Artesanal Puigdemont SL, Ceràmica Decorativa Sierra, Ceràmica Ferrés (Gres Girona), Ceràmicas de la Bisbal Yuma SL, Ceràmiques Aparicio, Ceràmiques Est SL, Ceràmiques Pagric CB, Francesc Figueras i Fills, Indústries Ceràmiques Brancós (Gres Bisbal), Joan Abras, Pantaleu, Pou Ceràmica, Rogenca Ceramista, Rulduà Ceràmica, Terrisseria Salomó i Vila-Clara Ceramistes.

## Ramon Font, distingit com a mestre artesà

El bisbalenc Ramon Font Sallés, de 85 anys i propietari de la Pastisseria Font, ha estat guardonat pel Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural (DAR) de la Generalitat de Catalunya amb el diploma de mestre artesà alimentari.

Ramon Font va néixer l'any 1923 en el si d'una família de confiters. El seu pare, Josep Font i Roig, va comprar la pastisseria de la plaça de l'Església l'any 1921, per 7.000 pessetes, on va iniciar el negoci amb productes com el xuixo, el tortell o la sara. Quan va morir, l'any 1933, Ramon Font va agafar les regnes del negoci. Durant la Guerra Civil van passar uns anys difícils, però aviat van poder recuperar-se i es van traslladar, ara fa uns 40 anys, al local actual, a la plaça de la Llibertat. Aquest establiment havia estat una fleca, propietat de la família de la seva esposa, Rosa Puignau, i avui dia s'ha convertit en una de les pastisseries de referència de la Bisbal d'Empordà, amb les especialitats del càntir i el mil·leni. El càntir va ser creat per associar la ceràmica bisbalenca amb els dolços (massapà i taronja) i el mil·lenni es va fer amb motiu de l'any 2000 (praliné i gerds).



*Ramon Font i Rosa Puignau*

Ramon Font se sent molt satisfet d'haver rebut aquesta distinció, després d'haver dedicat tota la seva vida a la pastisseria. "Fins als 78 anys, obria la porta cada dia. Ha sigut la meua vida". Explica que per motius de salut ha hagut de cedir el seu lloc al seu fill. En total, ja són quatre les generacions de pastissers. Per a Ramon Font, si hagués de tornar enrere, "faría el mateix, ja que he gaudit molt amb la feina i la clientela".

**JOVENTUT, EDUCACIÓ I SOLIDARITAT:** les activitats programades per a aquest estiu per als joves es caracteritzen per ser proposades relacionades tant amb l'oci com amb la formació. Des de l'Àrea de Solidaritat, s'han aprovat les bases de solidaritat i cooperació, que permetran atorgar ajuts a les entitats amb projectes de desenvolupament. També s'ha finalitzat el procés de preinscripció per al proper curs escolar.

# Un estiu jove i educatiu

Amb motiu de la bona resposta que va tenir l'any passat l'Estiu Jove, l'Àrea d'Educació ha programat un seguit d'activitats per a aquest any a diversos espais del municipi, com la plaça de la Sardana, el Passeig, el camp de futbol i la plaça de l'Ajuntament. La programació inclou activitats que l'any passat van tenir una bona acollida, com el campionat de futbol, el taller de circ i el taller de ceràmica, i també incorpora noves activitats que han donat bona resposta de participació a l'Espai Jove, que depèn de l'Àrea de Joventut. L'Àrea de Serveis Socials del Consell Comarcal del Baix Empordà també ha participat en l'organització d'aquestes activitats:

ACTIVITATS JULIOL	
DIMARTS 1	Taller de racons (pl. de la Sardana)
DIJOUS 3	Taller de hip-hop (pl. de la Sardana)
DIMARTS 8	Pista americana (El Passeig)
DIJOUS 10	Castells inflables (El Passeig)
DIMARTS 15	Taller de circ (pl. de l'Ajuntament)
DIJOUS 17	Taller de hip-hop (pl. de l'Ajuntament)
DIMARTS 22	Campionat de futbol (camp nou)
DIJOUS 24	Campionat de futbol (camp nou)
DIMARTS 29	Ceràmica (pl. de la Sardana)
DIJOUS 31	Festa final (pl. de la Sardana)

## Resultat de les preinscripcions del curs escolar 2008-09

Una vegada finalitzat el període de preinscripció per al proper curs escolar 2008-2009, l'Àrea d'Educació de l'Ajuntament de la Bisbal ha fet públics els resultats de la llar d'infants:

-Nens i nenes nascuts l'any 2006: 14 noves preinscripcions, que, juntament amb els infants que continuen de l'any anterior, seran un total de 85, repartits en 4 aules.

-Nens i nenes nascuts l'any 2007: 43 noves preinscripcions, sumades amb els de curs anterior seran un total de 67 infants, en 4 aules.

-Nens i nenes nascuts l'any 2008: 16 noves preinscripcions de nadons que encara han de néixer. En total, hi haurà 24 nadons repartits en dues aules i en torns de mitja jornada.

Pel que fa als centres educatius d'infantil i primària, les preinscripcions de P3 per al proper curs són:

-Mas Clarà: 50 places ofertes i 45 ocupades.

-Joan de Margarit: 50 places ofertes i 44 ocupades.

-Cor de Maria: 25 places ofertes i 26 ocupades.

## Bases de solidaritat i cooperació

Durant el mes de maig i fins a principis de juny, l'Àrea de Solidaritat i Cooperació, juntament amb la Comissió de Solidaritat, va redactar les bases que desenvoluparan la normativa d'atorgament general de subvencions en matèria de cooperació i solidaritat.

L'objectiu de les bases és contribuir a la lluita contra la pobresa i les seves causes estructurals per mitjà d'un desenvolupament humà, amb la finalitat de satisfer les necessitats bàsiques d'aliments, habitatge, treball, educació i salut, i de gaudir de la pròpia cultura, sobre la base de la preservació dels recursos naturals i de la contribució a una millora del medi ambient de les comunitats receptores.

## Obrint els ulls al món

La Fundació Ulls del Món va organitzar, el passat 28 de maig, una xerrada i una projecció audiovisual a la Bisbal d'Empordà, sobre el projecte de cooperació oftalmològica que desenvolupa als campaments de refugiats sahrauís. L'acte, presentat sota el títol "Obrint els ulls al Sàhara. Lluitant contra la ceguesa evitable als campaments sahrauís", va anar a càrrec de la coordinadora del programa Ulls del Sàhara sobre el terreny, Ilaria Ravai.

En la presentació va explicar que les actuacions que es fan en aquests territoris se centren a organitzar comissions medicoquirúrgiques per visitar les persones amb deficiències visuals i intervenir els pacients amb patologies oculars; formar el personal sanitari local; aportar material i equipament als centres sanitaris, i organitzar campanyes de prevenció de patologies, entre d'altres accions. El projecte compta amb el suport de l'Ajuntament de la Bisbal, que l'any 2007 va fer-hi una aportació econòmica mitjançant la Comissió de Solidaritat.

## El Pla local de joventut, en marxa

Les places que l'escola de l'Empordà reservava per a la Bisbal han quedat totes cobertes. Aquesta tipologia de cursos segueix la línia marcada pel Pla local de joventut del període 2008/2011, que vol ampliar l'oferta formativa per a joves com a eina d'accés al món del treball. El Pla va ser aprovat per unanimitat pel Ple municipal del passat 29 d'abril. Aquest document és una guia per planificar accions encaminades a satisfer les necessitats del jovent de la Bisbal d'Empordà.



**CULTURA I EDUCACIÓ:** mentre l'Oficina de Català clou el curs amb èxit, els alumnes de l'IES la Bisbal tanquen el projecte d'apadrinament de la plaça Benet Mercader amb una gran festa. També es va celebrar un concert a benefici del geriàtric amb l'Orfeó Català. També s'ha convocat el premi Conrad Saló.

## Activitats culturals per a tots els gustos

La programació d'espectacles per a la propera temporada és la principal novetat



### Èxit del concert solidari

Unes 250 persones van omplir el teatre El Mundial de la Bisbal d'Empordà en el concert que l'Orfeó Català va oferir el passat mes de maig, organitzat per Obra Social de la Caixa Penedès, amb el suport de l'Ajuntament, els beneficis del qual van a parar a l'hospital geriàtric de la Bisbal. Obra Social de Caixa Penedès programa anualment un total de sis concerts benèfics a l'àmbit de Catalunya en els quals l'Orfeó Català participa. És així com la Bisbal d'Empordà ha estat enguany una de les ciutats que s'ha pogut beneficiar d'aquesta contribució.

### Convoquen els premis de composició de sardanes Conrad Saló

L'Ajuntament de la Bisbal, amb la col·laboració del Departament de Cultura de la Generalitat i la Diputació de Girona, ha convocat la 6a edició del concurs de composició de sardanes per a cobla Premi Mestre Conrad Saló. Es tracta d'un concurs bianual que està dotat amb 3.000 euros el primer premi, a més d'un accèssit de 900 euros i un premi popular de 900. Les obres han de ser originals i inèdites i se'n poden presentar dues per concursant. Hi poden participar tots els compositors nacionals i estrangers, i les obres s'han de lliurar en exemplar únic, en partitura d'instrumentació habitual per a cobla d'onze instruments. El termini per presentar els originals és el proper 30 de setembre, i s'han de lliurar a l'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà. El veredictes es farà públic el 30 de novembre, en el marc d'un concert que tindrà lloc al Teatre Mundial, en el qual intervindran la cobla La Principal de la Bisbal, cobla Oficial de la Generalitat de Catalunya, la cobla Bisbal Jove i l'Escola de Cobla Comarcal Conrad Saló.

PROGRAMACIÓ TARDOR EL MUNDIAL	
11 SETEMBRE (18.00)	Concert: sardanes amb la Bisbal Jove
14 SETEMBRE (19.00)	Coldane Guitar Duo
20 SETEMBRE (21.00)	La Banda del Surdo
28 SETEMBRE (19.00)	Esbart Montgrí. Fills del Mar
5 OCTUBRE (19.00)	Teatre: <i>Espectres</i>
18 OCTUBRE (21.30)	Concert Manu Guix
19 OCTUBRE (12.00)	Espectacle infantil. Cia. Farrers Brothers
2 NOVENBRE	Orquestra de Cambra Empordà
9 NOVENBRE (12.00)	Espectacle infantil: <i>Pipi Lamstrung</i>
16 NOVENBRE (19.00)	Teatre: <i>La forma de les coses</i>
23 NOVENBRE (19.00)	Concert Gilesa Baum
30 NOVENBRE (21.00)	Premi Mestre Conrad Saló
14 DESEMBRE (19.00)	Teatre: <i>Germanes</i>
20 DESEMBRE (18.00)	Espectacle infantil
21 DESEMBRE (19.00)	Gospel
26 DESEMBRE (19.00)	Concert de nades amb pastorets
28 DESEMBRE (12.00)	Concert amb La Selvatana

### Cloenda dels cursos de català per a adults

Durant el mes de juny han finalitzat els cursos de català per a adults que ofereix el Consorci per a la Normalització Lingüística. El nombre d'alumnes que durant aquest curs han assistit a les classes de català ha augmentat considerablement respecte als anys anteriors, ja que s'han organitzat en total 18 cursos de 45 hores de durada. Per celebrar el final de curs s'han portat a terme activitats diverses com visites guiades al castell o un sopar en el qual van assistir unes 70 persones entre alumnes i participants del programa Voluntariat per la llengua d'enguany, i que va estar amenitzat pel grup musical Gralla de Boix.

### L'itinerari d'Acollida Lingüística

L'itinerari d'Acollida Lingüística, iniciativa compartida de tots els agents que treballen per a la formació lingüística en llengua catalana a la Bisbal (Aula d'Adults, Escola de Formació Global de Càritas, Oficina de Català i Taller d'Autonomia) continuarà aquesta tardor la seva activitat. Per al curs 2008-09, s'oferiran novament cursos de català de diferent nivell: cursos d'acollida, cursos d'alfabetització, cursos oficials de català del Consorci per a la Normalització Lingüística i tallers complementaris. El període de matrícules serà del 15 al 26 de setembre al vestíbul del Mundial.

**FIRA DE CIRC:** un any més, la Fira de Circ al Carrer de la Bisbal d'Empordà torna per apropar la màgia a tots els públics. No us perdeu aquesta tretzena edició, farcida d'activitats i espectacles de diversos formats.

## Arriba la màgia del circ

**Els propers 18, 19 i 20 de juliol se celebra la XIII edició**

### Una mica d'història

La fira, que ja es troba totalment consolidada, té la voluntat de continuar oferint espectacles de qualitat, oberts a tothom i per a tots els gustos i edats. L'Ajuntament de la Bisbal i l'Associació Fira de Circ dediquen tots els seus esforços a la realització d'aquesta mostra. Per fer una mica d'història, cal remuntar-nos a l'any 1997, quan es va iniciar la primera de les edicions de la Fira de Circ al Carrer de la Bisbal d'Empordà, com una proposta de l'entitat juvenil local Els Nuiks. Des d'aleshores, cada any i durant un cap de setmana del mes de juliol, s'ha anat celebrant la Fira.

En les primeres edicions la fira fou finançada, en la seva major part, per aquesta entitat sense ànim de lucre. Fou a partir del 2000 que l'Ajuntament de la Bisbal i la Diputació de Girona, veient la voluntat de consolidar-la i fer-la créixer, s'incorporaren a l'organització i finançament d'aquesta proposta. En l'àmbit local, la Fira de Circ ha suposat un element dinamitzador pel fet d'estar oberta a la participació de les diferents entitats locals o de persones a títol individual. A mesura que se succeeixen les diferents edicions, la Fira creix quant a nombre de públic i ressò. Es comprova aquest augment en els darrers anys comparant la primera edició, que se celebrava durant un dia i ofería cinc actuacions, amb l'actualitat, ja que la fira té una durada de tres dies i es programen multitud d'actes. L'èxit es fa palès també si es comparen les primeres edicions, en les quals es tenia dificultats per escollir les propostes, amb l'actualitat, ja que moltes de les companyies s'interessen per ser-hi presents.

La Fira de Circ al Carrer de la Bisbal d'Empordà arriba enguany a la tretzena edició, amb la participació de més d'una vintena de companyies de circ vingudes d'arreu del món que oferiran espectacles d'acrobàcia, malabars, clown, trapezi, titelles, música i circ, *performances*, etc., a diferents espais de la ciutat. La fira, que s'ha convertit en un esdeveniment únic d'aquestes característiques a les comarques gironines, apropa la màgia de circ al públic any rere any, i en aquesta edició ho farà amb la participació de prestigiosos artistes com els acrobates canadencs Les Vitaminés, els clowns italians Teatro Necessario o, inaugurant el festival, els percussionistes bascos Deabru Beltzac.

Destaquen de la programació d'aquest any també els belgues Cirquation Locale Trampoline Mission 3, i els premiats Varuma Teatro (circ flamenc) i Los 2play (acrobates). A banda de les actuacions de totes aquestes companyies i moltes més, tampoc hi faltaran les activitats paral·leles, com tallers, activitats per als més petits i el fira bar, que recorre les terrasses de diversos establiments de la ciutat amb espectacles de petit format.

Podeu consultar la programació completa de la fira al web municipal de la Bisbal d'Empordà ([www.labisbal.cat](http://www.labisbal.cat)) i al de l'Associació Fira de Circ ([www.firadecirc.org](http://www.firadecirc.org)).

*La Fira compta amb una llarga trajectòria.*



FESTA MAJOR: com cada any, les entitats i l'Ajuntament de la Bisbal es bolquen perquè totes les activitats satisfacin tothom. Les principals novetats d'aquesta edició són el concert de El Canto del Loco, la festa Flaixbac i el concurs de karaoke organitzat pels Voltors. A l'agost, la Bisbal està de festa!

## Festa Major 2008

Del 13 al 18 d'agost, la Bisbal d'Empordà s'engalana per oferir multitud d'espectacles i activitats per celebrar la Festa Major. Aviat es comptarà amb el programa complet de la festa, tot i que ja s'han confirmat alguns dels actes dels quals podran gaudir els bisbalencs i bisbalenques.

### El Canto del Loco

Com cada any, el concert que tindrà lloc al camp de futbol vell donarà el tret de sortida a les activitats de la Festa Major de la Bisbal. En aquesta edició, serà El Canto del Loco qui oferirà el concert, per al qual l'Ajuntament ha reservat 1.000 entrades a un preu rebaixat per als bisbalencs i bisbalenques. El Canto del Loco presentarà el seu darrer disc *Personas*, en el marc d'una gira per tot l'Estat. El concert està previst que comenci a les 21.30 h. El preu de les entrades és de 27,50 euros i es poden comprar a Servicaixa, Tic Tac Ticket, Drac Music (la Bisbal) i Discos Coll (Girona).

### Karaoke amb els Voltors

Els Voltors han organitzat, com a novetat d'enguany, un concurs de karaoke. Es tracta d'una iniciativa participativa que tindrà lloc a la plaça Germans Sitjar, el diumenge 17 d'agost, en la qual els participants, de totes les edats, podran demostrar les seves habilitats de cant, tant a títol individual com en grup. Es valorarà també la seva habilitat sobre l'escenari, el ball i la interpretació. Hi haurà premis per a tothom. Entitats com els Voltors permeten que la Festa Major de la Bisbal es converteixi en un bany de masses en el qual la música i la diversió vagin agafats de la mà.

### Festa Flaixbac: Va parir tour

El discjòquei i presentador del programa de ràdio Flaixbac "El matí i la mare que el va parir" oferirà una sessió de dues hores i mitja en el marc de la Festa Major el dia 16 d'agost. Es regalaran 150 samarretes de la ràdio, a més d'adhesius i piruletes.

PROGRAMACIÓ FESTA MAJOR AGOST 2008	
DIMECRES 13	CONCERT EL CANTO DEL LOCO (21.30, CAMP DE FUTBOL)
DIJOUS 14	PLANTADA DE GEGANTS (17.30, PL. AJUNTAMENT)
	PREGÓ I TRENCAMENT DE CÀNTIR (18.00, PL. AJUNTAMENT)
	CERCAVILA D'INAUGURACIÓ (18.15, PL. AJUNTAMENT)
	FESTA DE L'ESCUMA (21.30, GERMANS SITJAR)
	TEATRE: <i>CÒMICA VIDA</i> , DE J.L. BOZZO (23.00, PARC INFANTIL)
	FESTA COUNTRY (23.30, PL. CASTELL)
	PULSE VII. NIT TECNO (24.00, PISTA CAMP DE FUTBOL)
DIVENDRES 15	CAMPIONAT D'ESCACS (10.00, BAIXOS DEL FOMENT)
	OFICI MISSA FESTA MAJOR (12.00, PARRÒQUIA SANTA MARIA)
	ENDURO EXTREME (20.00, APARCAMENT CAMP DE FUTBOL)
	TORNEIG FUTBOL FESTA MAJOR (19.00, CAMP DE FUTBOL NOU)
	TEATRE: <i>FESTA MAJOR</i> , AMB EL TRAMPOLÍ (19.00, PL. MAJOR)
	CONCERT: LA PRINCIPAL DE LA BISBAL (19.00, PL. CASTELL)
	TALLER REUTILITZACIÓ (INFANTIL) (19.00, BARRAQUES)
	TRONADA (21.26, ANTIC CAMP DE FUTBOL)
	PROMENADE (21.31, SORTIDA ANTIC CAMP DE FUTBOL)
	BALL: LA PRINCIPAL DE LA BISBAL (24.00, PL. CASTELL)
	THE GRUIXUT'S I GRAMOPHONE ALLSTARS (23.59, BARRAQUES)
DISSABTE 16	CONCURS DE PETANCA (16.00, CAMP DE FUTBOL)
	BÀSQUET BALL (18.00, PARC INFANTIL)
	SARDANES AMB LA BISBAL JOVE (18.30, PL. CAN QUIM)
	ESPECTACLE INFANTIL (19.00, PL. NOVA)
	CONCERT BIG ACÚSTIC BAND (21.00, PARC INFANTIL)
	CORREFOC (21.51, PL. CASTELL)
DIUMENGE 17	VA PARIR TOUR (00.30, PISTA CAMP DE FUTBOL VELL)
	BALL DE GEGANTS I CAPGROSSOS (18.00, PL. AJUNTAMENT)
	SARDANES AMB ELS MONTGRINS (18.30, PL. CARRERAS DAGAS)
	TORNEIG FUTBOL FESTA MAJOR (19.00, CAMP DE FUTBOL)
	BALL DE DRACS MINI (19.15, SORTIDA PL. CASTELL)
	TAMBORINADA XIQUI (19.27, SORTIDA PL. CASTELL)
	KARAOKE (21.00, PL. GERMANS SITJAR)
	BALL: COBLA ORQUESTRA MONTGRINS (23.00, PARC INFANTIL)
DILLUNS 18	MATINADES (06.00, SORTIDA DE BARRAQUES)
	DOMA DE BRAUS (17.30, PL. MAJOR)
	SARDANES AMB LA BISBAL JOVE (18.30, PL. LLIBERTAT)
	ESPECTACLE INFANTIL (19.00, PL. NOVA)
	CORREFOC XIQUI (21.53, PL. CASTELL)
	HAVANERES: PEIX FREGIT I VORAMAR (23.00, PARC INFANTIL)
	CONCERT: STROMBERS I DELIGHTERS (23.30, BARRAQUES)

**ESPORTS:** les nenes del Patronat Municipal d'Esports han arribat a les finals de gimnàstica en diverses modalitats, mentre que l'equip de Cadet A del Bisbal Bàsquet també ha aconseguit grans fites. A més, el Patronat ha organitzat diverses activitats esportives per a aquest estiu, com ara cursos de natació o el casal.

# L'esport bisbalenc, en forma

**Diversos equips arriben a les finals, mentre que es programen activitats per a l'estiu**

Aquest segon trimestre d'enguany, el Patronat Municipal d'Esports ha portat a terme tot un seguit de finals i cloendes dels diferents esports que es practiquen a la ciutat, a més de l'organització del casal d'estiu, els cursos de natació i l'obertura de la temporada de la piscina municipal del 14 de juny al 11 de setembre.

## Copa Catalana d'Aeròbic

Pel que fa a les finals, les nenes del Patronat han participat a les de gimnàstica artística, rítmica i aeròbic, a nivell provincial i de Catalunya, i han aconseguit un excel·lent resultat en el campionat de Copa Catalana d'Aeròbic, ja que han quedat classificades en primera posició de la categoria benjamí.

## Finals de futbol base

Durant el mes d'abril, es van portar a terme les finals del futbol base en les categories de prebenjamí i benjamí. Aquesta diada es va organitzar conjuntament amb el Consell Comarcal del Baix Empordà. Val a dir que van participar-hi uns 800 nens i nenes de tot el Baix Empordà.

## Èxit del Bisbal Bàsquet

El cap de setmana del 15 de juny va ser un totalment esportiu. D'una banda el Club Bisbal Bàsquet va jugar la fase semifinal i la final del campionat Cadet A, a la categoria de Preferent, competint amb equips de Barcelona i altres demarcacions de Catalunya, i van quedar finalistes, jugant amb un equip de renom com el Barça.

D'altra banda, es va portar a terme la cloenda de gimnàstica del Patronat d'Esports al Mundial, on tots els nens i les nenes de l'escola esportiva van poder exhibir la feina duta a terme durant el curs 07/08, i van fer gaudir de l'espectacle a tots els assistents.



*Les nenes participants a les finals de gimnàstica rítmica*

## Casal d'estiu

Aquest estiu, des de l'Àrea d'Esports s'enceta una nova edició del casal d'estiu, que es va iniciar el passat 30 de juny, en el qual s'engloben les diferents categories segons les edats o curs escolar. Es compta amb els següents grups: el casal mini, l'alevi, l'infantil i, per primera vegada i com a novetat, el casal juvenil, que inclou els joves de 2n a 4t d'ESO, franja d'edat en la qual quedava un buit.

Aquests casals s'amplien a la primera quinzena d'agost. Cal remarcar que al mes de juliol hi ha entre 200 i 220 alumnes, i a l'agost, aquesta xifra baixa considerablement.

## Cursos de natació

Durant l'estiu també es porten a terme cursos de natació dirigits a nens i nenes de diverses edats. S'inicia els més petits en aquest medi, amb edats compreses entre 3 i 6 anys i es perfeccionen les habilitats en el medi aquàtic als nens i nenes amb edats compreses entre els 6 i 12 anys, a més d'arribar als adults per tal de perfeccionar els quatre estils de natació. I com a qualsevol municipi, tot això es compagina amb tots els usuaris de la població que gaudeixen del servei de la piscina municipal amb un molt ampli horari: de dilluns a divendres, d'11.00 a 20.00 hores, i els caps de setmana, de 10.00 a 20.00 hores.

ENTREVISTA A FRANCESC BOU, PRESIDENT DE L'ATLÈTIC BISBALENC: El club celebra enguany el 50è aniversari de la seva fundació. Amb aquest bagatge ple d'anècdotes i fites, el club ha arribat al mig segle d'activitat dipositant grans esforços tant pel que fa al primer equip com al futbol base. El seu president, Francesc Bou, destaca que la missió del club és formar joves perquè arribin al primer equip, sense oblidar els valors de companyonia, treball de grup i disciplina.

## “A l'Atlètic Bisbalenc, volem formar jugadors joves perquè passin a ser del primer equip”

Francesc Bou al camp de futbol de la Bisbal



**-Faci'm un repàs de la història del club.**

-Es va fundar entre setembre i octubre de 1957, tot i que el futbol bisbalenc té més de cent anys. El fundador va ser Pere Plaja Girona, ja que un grup de joves tenia intenció de fer un equip de juvenils i no hi havia cap club perquè havia desaparegut el Club Sportiu la Bisbal. Aquest grup es va adreçar a Plaja, el qual va ser homenatjat el passat 1 de maig amb un dinar de germanor.

Els primers anys del club van ser difícils. Es van fer tres temporades de juvenils i després es va passar a aficionats i més tard a segona regional, entre 1960 i 1964. De mica en mica, però, es van anar creant nous equips. Actualment el club té 150 socis, amb tretze equips de futbol base amb joves de 6 a 18 anys, a més dels aficionats que juguen a 1a regional, que és el nostre primer equip. En total hi ha uns 250 jugadors.

**-Hi ha alguna fita important al club que els agradi celebrar?**

-L'1 de maig és molt important per a nosaltres. Fem una festa en reconeixement a la feina feta i l'hem batejat amb el nom de la Diada del Futbol Base. En alguna ocasió ens ha visitat el Barça i l'Espanyol. Aquest any ha estat la 22a edició.

**-En quin moment han estat més amunt com a club?**

-Fa dotze anys vam pujar a Preferent i hi vam romandre tres temporades. També els alevins i infantils van ser a Preferent durant dues temporades fa tres anys.

**-Hi ha molta afició a la Bisbal al futbol?**

-Hi ha molta passió pel futbol, ja que els nens vénen a jugar i després es queden a veure els altres partits. Aquest any, a més, hem estrenat l'himne. Feia molt de temps que el volíem fer i Miquel Abras es va oferir per fer la música i la lletra. Ha estat

interpretat pel mateix Miquel Abras, Sanjosex, Mazoni i The Gruixut's.

**-Quant fa que vostè presideix el club?**

-Fa nou anys, tot i que ja en fa 22 que sóc a la junta directiva del club. Sempre m'havia agradat el futbol i vaig involucrar-m'hi perquè necessitaven ajuda. Al principi calia fer-nos-ho tot, avui tenim secretària, accés informàtic, etc. Actualment rebem molta ajuda externa. A més, fa dos anys que hem creat la Fundació Esportiva de l'Atlètic Bisbalenc, que gestiona el futbol base. Gràcies a això, el club funciona millor que mai.

**-Quines previsions té per al futur?**

-Jo faig aquesta feina perquè m'agrada molt, però ja fa molt que la faig. Per això penso que ja comença a ser hora del meu relleu i aprofito des d'aquí per demanar col·laboració...

**-I el club, quines aspiracions o projectes de futur té?**

-El camp de futbol nou es va inaugurar l'any 2006 i ara esperem acabar els vestidors i la urbanització de la zona. Ja està aprovat el projecte i ara esperem que les obres s'executin com més aviat millor.

Un dels objectius és potenciar al màxim el futbol base, ja que quants més jugadors pugin de la cantera per al primer equip, millor.

**-Hi ha algun jugador, a la història del club, que hagi començat aquí i ara sigui una promesa o un gran professional?**

-El més destacat és Oscar Ramírez, que juga amb el Sevilla Atlètic, a la segona divisió A, que és el segon equip del Sevilla. Oscar Ramírez va arribar als juvenils del Bisbalenc. També té un germà, José Ramírez, que ha arribat a segona divisió B, i Jordi Frigola que, quan va deixar el futbol a segona divisió B, va passar a jugar amb el primer equip de l'Atlètic Bisbalenc. Tenim previst retre homenatge a cadascun

d'ells.

**-La Bisbal, de quina manera dóna suport al club?**

-Pel que fa al futbol base, obtenim resposta normalment gràcies als pares. De fet, si anem a jugar a llocs com Roses, que és més gran, hi ha molta més gent de la Bisbal. Habitualment hi ha molta gent al camp, els diumenges vénen unes 300 persones. L'afició bisbalenca respon, tot i que sempre volem més. Pel que fa a les administracions, se'ns ajuda però poc. Aprofitem per demanar més implicació.

**-Quins requisits es demanen als jugadors perquè puguin formar part del club?**

**“Gràcies a la Fundació Esportiva, que gestiona el futbol base, el club funciona millor que mai”**

-Pel fet de ser de la Bisbal i rodalies i que tinguin un mínim d'interès, agafem a tothom a partir de 5 anys. No hi ha cap criteri a seguir: a vegades agafem jugadors que semblaven molt bons i no han arribat enlloc, i viceversa. Nosaltres formen jugadors i també persones, amb els valors de disciplina, grup i companyonia (sense voler ser pretensiosos). No és una tasca fàcil i per això agràim la feina dels entrenadors, que és difícil i molt organitzativa. En definitiva, volem formar jugadors joves perquè arribin a formar part del primer equip.

Totom és conscient que rarament les obres d'execució d'un projecte s'ajusten fil per randa al que es preveia inicialment. Com també es dona per descomptat que les modificacions que s'introdueixen, si s'escau, són per millorar-lo, mai per empitjorar-lo.

El que està fent el govern d'ERC, amb l'alcalde al capdavant, en el procés d'execució del Projecte d'urbanització de la zona d'ubicació dels nous Jutjats i de l'Arxiu Històric Comarcal, s'ha de veure per creure-ho. I és lamentable que els serveis tècnics municipals hi col·laborin, bé per acció, bé per omissió, bé per manca de criteri propi, o per tot plegat a la vegada.

L'assumpte és particularment greu ja que, per acabar-ho d'amanir, s'han prioritzat interessos particulars per damunt del superior interès públic. És inconcebible que s'hagin autoritzat l'obertura de garatges i altres tipus d'intervencions per part dels veïns del c/ Nou, tot compromentent i encarint alhora -en tant que comportarà un increment de les indemnitzacions- la redacció i posterior execució d'un Pla de millora urbana, abastant la part posterior d'aquestes finques, el qual és imprescindible per a convertir aquesta zona en un exemple d'ordenació urbanística coherent i de qualitat al servei de l'interès general, i en aquest cas també de la capitalitat. Ben al contrari, el govern d'ERC ha donat llum verd a l'anarquia urbanística.

Al mateix temps, s'ha fet deixadesa de funcions en consen-

tir la ubicació d'una ET on no estava previst, i sense oblidar que s'ha substituït la vorada de *corten* per formigó, empitjorant el capítol d'acabats de l'obra. Finalment, i en base a arguments que cauen pel seu propi pes, s'ha afectat, fins al nostre entendre, impossibilitar-ne l'aprofitament, la parcel·la edificable de propietat municipal, ubicada en part del solar de l'antic Teatre vell, l'edificació de la qual és imprescindible per amagar l'actual paret cantonera i conformar una entrada digna a la nova zona d'equipaments supramunicipals. En tant que bé patrimonial municipal, la pèrdua d'aprofitament d'aquesta parcel·la pot estimar-se, pel cap baix, pels volts de 400.000 euros.

El resultat de tot plegat no pot ésser més lamentable i, el que és més trist, és que part dels disbarats no es podran corregir a causa de l'elevadíssim cost que comportaria. Han desvirtuat i potinejat, tant per incapacitat com per interès de partit, un projecte que vàrem impulsar malgrat les moltes dificultats sobrevingudes, per creure que l'interès general així ho exigia. Tal com s'està executant no ens el sentim nostre; i per coherència i responsabilitat, quan l'equip de govern hagi redactat i aprovat formalment el modificat de projecte no ens tremolarà el pols a l'hora d'exigir responsabilitats.

Grup Municipal del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC)

## Balanç del primer any de legislatura



Ara tot just fa un any accedíem a l'alcaldia amb l'ajut del grup municipal de CiU. Un any on els cinc regidors d'ERC ens hem esmerçat a fer molta i bona feina. No faré un balanç exhaustiu de la feina feta. Això ho farem properament en un acte públic amb la ciutadania de la Bisbal, que tindrà la possibilitat de dir-hi la seva i fer noves aportacions. Voldria transmetre algunes pinzellades d'aquest primer any al consistori. Tres dels cinc regidors érem novells, però hem suplert la nostra inexperiència amb innumbrables hores d'escolta, lectura i discussió amb els tècnics municipals, i també entre nosaltres. Hem intentat treballar de manera interdepartamental. I ho hem fet perquè hi creiem, perquè ens hi sentim còmodes i sobretot per optimitzar recursos.

Deixeu-me que us digui que l'obertura del Casal de Joves i Torre Maria, probablement són els grans èxits d'aquest primer curs. El Casal de Joves, que hem obert de manera incipient des de les àrees de Joventut i Educació, haurà d'anar servint per crear cada vegada més serveis per a la nostra joventut (tallers, cursets, espais de trobada...). A poc a poc hi anirem donant forma. Torre Maria és l'altra "joia de la corona". No només és el punt d'informació turística que tant necessitava la Bisbal sinó que també és la seu de l'Àrea de Desenvolupament Local, que ha de servir per promocionar la nostra vila tant a nivell turístic com comercial. S'ha iniciat la renovació dels petits parcs infantils repartits a tot el municipi, no només estèticament (que també calia) sinó sobretot pel que fa a seguretat i adaptació a la normativa actual (aspecte imprescindible).

... Els nostres jardins comencen a estar ben cuidats gràcies al con-

veni signat amb el Centre Tramuntana...

... S'han iniciat obres a la Residència Geriàtrica també per adaptar-la a la normativa actual en matèria de seguretat...

... S'ha iniciat el projecte de Recuperació Integral del Riu Daró...

... S'han completat les obres de condicionament del carrer del Raval...

... S'estan iniciant els treballs per a la redacció del nou Pla d'ordenació urbanística municipal...

... S'està impulsant el Mundial com a referent cultural bisbalenc...

... I s'està treballant amb molts nous fronts que properament veuran la llum.

La Bisbal té un gran repte al davant, que és posar-se al dia. Esdevenir una veritable ciutat del segle XXI. No podem aturar-nos i cal l'ajut de tots plegats per tirar-ho endavant. Per fer-ho hem tingut sovint l'ajut de dos partits que actualment es troben a l'oposició, però també cal dir que hem tingut totes les traves possibles per part d'un altre partit. Deixeu-me fer un únic i darrer comentari: hi ha regidors i regidores (la majoria, gràcies a Déu!) que som a l'ajuntament per intentar deixar la Bisbal en millors condicions de les que ens l'hem trobat. I n'hi ha que l'únic que fan és posar pals a les rodes per intentar aturar un canvi que és imprescindible per a la Bisbal. El temps, i els ciutadans, ben segur que passaran factura a aquest comportament.

Núria Felip i Jacas - Regidora d'Educació, Serveis Socials i Cooperació de l'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà

Des de CiU continuem apostant per la Cultura com a una de les principals prioritats del govern municipal. Durant aquest primer any de mandat, hem tingut l'oportunitat de poder iniciar ja de forma seriosa el camí que ens ha de permetre disposar de la necessària biblioteca. Malauradament, les negociacions amb els propietaris del Mas Plaja no han prosperat i s'ha hagut de buscar una nova ubicació: l'antic escorxador. Des de CiU entenem que és una bona opció que permetrà aglutinar en un mateix espai la biblioteca i el futur centre cívic, que ha de ser un punt de lleure però també de cultura. Pensem que, en els darrers mesos, hi ha hagut un cert relaxament per part de l'equip de govern a l'hora de concretar un equipament que ja ha viscut massa retards en el passat. Cal vetllar perquè la nova biblioteca comarcal pugui ser una realitat en només dos anys.

També hem de fer esment a la gran rebuda que ha tingut la posada en funcionament del teatre Mundial. Ha quedat clar que els bisbalencs i bisbalenques teníem moltes ganes de poder gaudir d'espectacles de qualitat sense haver-nos de desplaçar fora de la ciutat. La valoració que en fem és molt positiva però s'ha de tenir clara la línia a seguir i hem d'estar disposats a invertir-hi, tant pel que fa a programació, com en personal i millores en l'equipament. Una d'aquestes millores urgents ha de ser la climatització de la sala per permetre que es pugui utilitzar també els mesos d'estiu.

Pel que fa a l'Escola de Cobla i a l'Aula de Música, cal saber què implica la voluntat d'apostar-hi de debò. Hi ha mancances d'espai evidents que, si no es preveuen solucionar, limitaran molt el creixement de l'oferta educativa musical. Cal treballar per poder mantenir una plantilla de professors qualificats que permeti continuar oferint uns ensenyaments musicals de qualitat i a l'abast de tothom.

No podem obviar en aquesta relació la Festa Major, la Fira del Circ o la recuperació dels premis Conrad Saló, tres activitats que ajuden a situar la Bisbal en el mapa de la cultura més enllà fins i tot de les nostres comarques. La riquesa associativa de la ciutat queda consolidada aquí com un dels motors culturals i de la ciutat i, al mateix temps, un bé preuat amb el que l'Ajuntament ha de saber col·laborar de forma permanent.

La remodelació de Terracotta Museu -ja iniciada- és un altre dels reptes pendents que comencen a veure la llum al final del túnel. Ha de ser un equipament de primer ordre a nivell cultural i també promocional de la ciutat, que estigui obert tot l'any.

Amb tots aquests elements, estem posant les bases per fer realitat que, d'aquí pocs anys, la Bisbal recuperi el tren perdut pel que fa a oferta cultural.

Grup Municipal de Convergència i Unió (CiU)

## I el poble, què?



En aquest nou escenari de la intenció d'ERC de refer el pacte amb CiU i, amb l'intent de corregir errors, considero (i crec que és una opinió generalitzada) que hi ha hagut una paràlisi en la gestió de l'Ajuntament que perjudica els programes aturats durant mesos, com són, per exemple, el catàleg de llocs de treball dins de la polèmica de l'actualització del sous dels treballadors municipals (fent -ho servir com a moneda de canvi) o, per exemple també, del procés participatiu promès per debatre la variant i les seves conseqüències. I ho dic posant només dos exemples, que n'hi ha més!

Esquerra ha demostrat la seva incapacitat pensant que podia fer el que volia i no és així, i menys si s'està en un govern en coalició. Per la seva banda, CiU va cometre els errors de no saber organitzar una llista municipal acceptable per la majoria dels seus votants i tampoc va fer un seguiment i suport dels seus regidors quan eren a govern. El resultat va ser que, quan se'ls en va anar de les mans i se'n van adonar, ja era molt tard i difícil de reconduir.

El PSC, en canvi, des dels seus inicis, i veient que no era al govern, va optar per la postura d'oposició destructiva i de bloqueig de les accions de govern.

Ara sembla que es vol arreglar; CiU té a les mans la suposada clau per fer decantar la balança pactant amb uns o altres, però el que realment té CiU és un problema de no saber què fer i es demostra amb el fet que hi posa temps pel mig, anant a exàmens

de recuperació al setembre. A veure si entre tots plegats els podem donar un aprovat en política, que penso que han d'estudiar molt.

Tota aquesta situació (ja ho he dit més d'un cop) fa que els ciutadans es cansin i deixin de confiar en la política per acabar-se sentint com a moneda de canvi, la mateixa sensació que deuen tenir els treballadors municipals. La veritat és que entre uns i altres s'està donant una imatge pèssima del que hauria de ser un Ajuntament i no crec que aquí valgui allò de "tenim el que ens mereixem". No, no és això el que els bisbalencs i bisbalenques es mereixen. Segur!

Des del grup d'Iniciativa Verds - Esquerra Unida, i des de la meua posició com a regidor, seguirem treballant per tal que els projectes es facin de forma correcta o que simplement es facin. Per exemple, s'està creant un Pla director de participació ciutadana i l'equip motor format per polítics del govern municipal i dos tècnics han passat directament a fer la fase de diagnòsi sense crear prèviament una comissió de seguiment la qual ha d'estar formada per ciutadanes i polítics. Un Pla director de participació ciutadana sense participació ciutadana. Tota una incoherència. Parlant de participació, engegarem el procés participatiu de la variant, senyor alcalde?

Salutacions Cordials

Pere Teixidor i Hernández - Grup Municipal ICV - EUIA



## Sabies que...?

La magnòlia de can Fina és centenària... o gairebé. En l'espai que ara ocupen la casa i el jardí estava previst fer-hi una plaça. Però l'Ajuntament, l'any 1863, canvià de parer; pressionat pels veïns, i hi autoritzà l'edificació. La magnòlia ha esdevingut un dels arbres més monumentals de la comarca.

JORDI FRIGOLA

TELÈFONS D'INTERÈS	
AJUNTAMENT	972 64 09 75
ÀREA DE CULTURA	972 64 25 93
SERVEI DE CATALÀ	972 64 34 90
BIBLIOTECA	972 64 21 79
ARXIU HISTÒRIC COMARCAL	972 64 18 01
TORRE MARIA (M. Ambient, D. Local i Turisme)	972 64 55 00
PAVELLÓ D'ESPORTS	972 64 21 98
TERRACOTTA MUSEU	972 64 20 67
ESCOLES VELLES (Educació, Joventut, Aula d'Adults)	972 64 67 37
RESIDÈNCIA GERIÀTRICA	972 64 01 10
CENTRE D'ASSISTÈNCIA PRIMÀRIA (CAP)	972 64 38 08 / 902 077 972
POLICIA LOCAL	972 64 02 92
MOSSOS D'ESQUADRA	972 64 18 85
SARFA	972 64 09 64
FORESTALS	972 64 02 58
TAXIS	972 41 41 49

### CARTIPÀS MUNICIPAL

Nom	Càrrec	Àrees de responsabilitat	Adreça electrònica
LLUÍS SAIS I PUIGDEMONT	Alcalde	Urbanisme, Obres i Serveis i Seguretat Ciutadana	llsais@labisbal.cat
CARME VALL I CLARA	Regidora	Hisenda i Patrimoni, Tercera Edat, Sanitat i Administració i Règim Intern	cvall@labisbal.cat
ÀNGEL PLANAS I SABATER	Regidor	Medi Ambient i Habitatge, Cultura i Promoció Econòmica i Desenv. Local	aplanas@labisbal.cat
JOSEP M. GOU I SALÓ	Regidor	Esports, Joventut i Festa Major	jpgou@labisbal.cat
NÚRIA FELIP I JACAS	Regidora	Educació, Serveis Socials i Cooperació	nfelip@labisbal.cat

Edició: juliol 2008

Edita: Ajuntament de la Bisbal d'Empordà

Coordinació: Àrea de Comunicació i Desenvolupament Local

Tirada: 4.500 exemplars

[www.labisbal.cat](http://www.labisbal.cat)

Dipòsit legal: Gi-209-2008

Foto de portada: Niel



AJUNTAMENT DE  
LA BISBAL D'EMPORDÀ

Amb el suport de

